

WAŻNE INFORMACJE

- Urządzenie należy przeznaczyć wyłącznie do użytkowania, dla którego zostało wyrażone zaprojektowane. Wszelkie inne zastosowania uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego, błędnego oraz nieracjonalnego użycia urządzenia i/lub napraw wykonanych przez niewykwalifikowany personel.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przewidziane do użytku w:
 - pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla pracowników sklepów, biur i innych obszarów roboczych,
 - o rodzajach agroturystycznych,
 - hotelach, motelach i innych o rodzajach wypoczynkowych,
 - kwaterach prywatnych.
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się czy jest ono kompletne i w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie używać tostera, lecz zwrócić się wyłącznie do wykwalifikowanego personelu. W celu usunięcia ewentualnie nagromadzonego kurzu, wystarczy urządzenie odkurzyć przy pomocy wilgotnej ściereczki.
- Przed włożeniem wtyczki do gniazdka sprawdzić czy:
 - napięcie sieci odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej umieszczonej na spodzie urządzenia.
- gniazdko wyposażone jest w wystarczające uziemienie: **producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej zasady.**
- W przypadku niezgodności między gniazdkiem a wtyczką, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na inny odpowiedni model. Odradza się korzystanie ze stabilizatora, gniazdek wielowtykowych i/lub przedłużaczy. Jeżeli ich użycie okaże się konieczne, korzystać wyłącznie ze stabilizatorów prostych lub wielokrotnych oraz przedłużaczy zgodnych z normami bezpieczeństwa zwracając uwagę, by nie przekroczyć limitu mocy wskazanego na stabilizatorze i/lub przedłużaczu.
- Plastikowego worka, w który opakowany jest produkt, nie należy zostawiać w zasięgu dzieci, ponieważ stanowi potencjalne źródło zagrożenia.
- Kiedy urządzenie jest włączone do sieci zasilającej, a zwłaszcza wtedy gdy działa, nie wsadzać rąk do szczelin opiekających (G).

- Nie należy pozwolić na korzystanie z urządzenia przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych, chyba że są one nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi bądź wilgotnymi rękami lub stopami.
- W trakcie działania urządzenia metalowe ścianki i płaszczyny otaczające szczeliny opiekające (G) są gorące: urządzenie należy obsługiwać dotykając jedynie plastikowych pokręteł i uchwytów.
- Chleb jest produktem spożywczym, który może się zapalić. Wobec tego nie używać urządzenia pod lub w pobliżu zasłon lub innych materiałów łatwopalnych.
- Nie nakrywać urządzenia w trakcie użytkowania.
- Nie używać urządzenia z bosymi lub mokrymi stopami.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, jeżeli nie korzystamy z urządzenia.
- Nie zostawiać urządzenia niepotrzebnie włączonego, ponieważ stanowi potencjalne źródło zagrożenia.
- Nie wyjmować wtyczki pociągając za kabel zasilający.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce, mróz itp.).
- Przed wykonaniem jakiegokolwiek operacji czyszczenia czy prac konserwacyjnych, urządzenie należy wyłączyć z sieci zasilającej wyciągając wtyczkę. Nie zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie.
- W przypadku awarii i/lub wadliwego funkcjonowania urządzenia nie należy go demontować, lecz wyłączyć. W przypadku uszkodzenia kabla jego wymianę może dokonać producent lub jego serwis techniczny w celu uniknięcia wszelkiego ryzyka.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania przez zewnętrzny regulator czasowy ani przez oddzielny układ do zdalnego sterowania.
- Niniejszą instrukcję starannie przechowywać na wypadek późniejszych konsultacji.

NINIEJSZE URZĄDZENIE JEST ZGODNE Z DYREKTYWĄ 2004/108/WE DOTYCZĄCĄ ZGODNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ.

Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z produktami żywnościowymi są zgodne z przepisami aktu normatywnego UE 1935/2004.

OPIS URZĄDZENIA

- A) Dźwignia włączająca
- B) Pokrętko regulacyjne stopnia opiecznienia
- C) Przycisk i lampka "rozmrzanie"
- D) Przycisk "stop/clear" (zatrzymaj/czyść)
- E) Przycisk i lampka "nagrzewanie"
- F) Taca na okruszki
- G) Szczeliny opiekające
- H) Schowkiem na kabel

KORZYSTANIE Z PRZYCISKÓW STERUJĄCYCH

- Upewnić się czy dźwignia włączająca (A) jest uniesiona, a pokrętko (B) ustawione na żądany stopień opiecznienia; przy pierwszym użyciu zaleca stopień średni.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka zasilającego.
Aby usunąć zapach "nowości" przy pierwszym użytkowaniu, należy włączyć urządzenie bez żywności na co najmniej 5 minut.
W trakcie tej czynności wietrzyć pomieszczenie.
- Włożyć kromki chleba do szczelin opiekających i maksymalnie opuścić dźwignię włączającą (A).
Uwaga: jeżeli urządzenie nie jest podłączone do sieci zasilającej, dźwignia nie blokuje się.
- Po zakończeniu opiekania, dźwignia unosi się powodując uniesienie również kromek chleba. W przypadku kromek o niewielkich rozmiarach, aby ułatwić ich wyjęcie dźwignię należy maksymalnie unieść do góry.
- Jeżeli tost nie jest wystarczająco zarumieniony, przy pomocy pokrętła (B) należy wybrać większy stopień zarumienienia. Jeżeli przeciwnie, tost jest nadmiernie zarumieniony, należy wybrać mniejszy stopień.
- Opiekanie można w dowolnej chwili przerwać naciskając po prostu przycisk stop (D).

Funkcja "Rozmrzanie"

Zamrożone kromki chleba można piec po naciśnięciu klawisza "defrost" (rozmrzanie) natychmiast po opuszczeniu dźwigni włączającej (A); cykl opiekania zostanie wydłużony do momentu otrzymaniażądanego zarumienienia. Lampka pozostaje zapalona, dopóki używamy funkcji rozmrażania.

Funkcja podgrzewanie

Opuścić dźwignię włączającą (A) i nacisnąć klawisz podgrzewania (E). Lampka podgrzewania pozostanie zapalona w trakcie korzystania z tej funkcji. Należy pamiętać, że czas podgrzewania jest stały i nie można go zmieniać przy użyciu przycisku kontrolnego stopnia opiecznienia.

ZALECENIA

- Nie włączać pustego urządzenia (czyli bez kromek chleba).
- Nie używać bardzo cienkich lub złamanych kromek chleba.

- Nie wkładać produktów żywnościowych, które mogłyby skapywać w trakcie opiekania. Nie tylko utrudnia to czynności czyszczenia, lecz może wywołać pożar. Ponadto, przed każdym użyciem należy usunąć z tacy na okruszki ewentualnie zgromadzone okapiny.
- Nie wkładać (na siłę) zbyt dużych produktów żywnościowych.
- **Nie wkładać widelca czy innych narzędzi do wnętrza tostera w celu wyciągnięcia chleba,** ponieważ mogłyby uszkodzić uszczelki urządzenia. Należy wyjąć wtyczkę, odwrócić urządzenie do góry nogami i lekko potrząsnąć.

CZYSZCZENIE – KONSERWACJA

- Wszelkie czynności czyszczenia lub prac konserwacyjnych należy przeprowadzać po wyjęciu wtyczki z gniazdka zasilającego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia poczekać aż urządzenie wystygnie.
- Zewnętrzną część urządzenia należy wyczyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki. Nie używać detergentów ściernych, które mogłyby zniszczyć obudowę.
- **NIE ZANURZAĆ W WODZIE.**
- Po każdym użytkowaniu wyjąć wtyczkę i opróżnić tacę na okruszki znajdującą się w dolnej części urządzenia.
- W przypadku gdyby tosty pozostały wewnątrz urządzenia, należy wyjąć wtyczkę, odwrócić toster do góry nogami i lekko potrząsnąć.
- **NIE DOTYKAĆ NIGDY ŻADNEJ CZĘŚCI TOSTERA PRZYRZĄDAMI TNĄCYMI, ZWŁASZCZA WNĘTRZA SZCELIN OPIEKAJĄCYCH.**

Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.



Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich. Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.

DANE TECHNICZNE:

- moc pobierana 800W
- częstotliwość 50-60Hz
- napięcie 220-240V
- waga netto 1,45Kg

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

- készüléket kizárólag rendeltetésszerűen szabad üzemeltetni. Minden más felhasználás helytelen és veszélyes. A gyártó elhárít minden felelősséget a helytelen, hibás és felelőtlen használatból, illetve a nem szakember által végzett javításból származó esetleges károkért.
- A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Nem használható:
 - üzletekben, irodákban és más munkahelyeken konyhának kialakított helyiségekben,
 - falusi szálláshelyeken,
 - szállodákban, motelekben és egyéb szálláshelyeken,
 - magán szálláshelyeken.
- A csomagolóanyagok levétele után ellenőrizze a termék épségét. Kétely esetén ne kapcsolja be, hanem kérje ki egy szakember véleményét.
A készülékről egy puha ruhával távolíthatja el az esetlegesen ráakodott port.
- Mielőtt a dugót a hálózathoz csatlakoztatná, mindig ellenőrizze az alábbiakat:
- A hálózati feszültség megegyezik-e a készülék alján található adatlemezen feltüntetett értékekkel
- A hálózati vezeték megfelelő földeléssel rendelkezik-e: **a gyártó elhárít minden felelősséget az olyan károkért, melyek a fenti előírás be nem tartásából származnak.**
- Amennyiben az aljzat és a készülék villásdugója nem lenne kompatibilis, akkor az aljzatot egy szakemberrel cseréltesse ki. Nem tanácsos adaptert, elosztót és/vagy hosszabbítót használni. Ha ez mégis elkerülhetetlen lenne, akkor kizárólag olyan, az érvényes előírásoknak megfelelő egyszerű vagy multiplex adaptert illetve hosszabbítót használjon, melyen a feltüntetett teljesítmény értékhatárt nem lépi túl.
- A termék csomagolásánál alkalmazott műanyagtasakot ne hagyja gyermekek közelében, mert veszélyes lehet.
- Amikor a készülék a hálózatra van kapcsolva és különösen, amikor már melegít, ne dugja a kezét a nyílásba (G);
- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (beleértve

gyermekek) használják, hacsak nincsenek egy, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és/vagy nem lettek kellően felvilágosítva annak használatáról. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani hogy ne használhassák játékszerként a készüléket.

- Ne nyúljon a készülékhez vizes vagy nedves kézzel.
- Működés közben a fémrészek és a pirítónyílások (G) körüli zóna felhevül: kizárólag a műanyag gombokat és fogantyúkat használja.
- A kenyér gyúlékony.
Éppen ezért a készüléket ne üzemeltesse függőn, vagy más gyúlékony anyag közelében.
- Működés közben ne takarja le a készüléket.
- A készüléket ne használja, amikor nedves vagy vizes a lába.
- A használaton kívüli készüléket mindig kapcsolja le a hálózatról.
- Ne hagyja a készüléket feleslegesen bekapcsolva, mert potenciális veszélyforrást jelent.
- A villásdugót ne a tápvezeték megrántásával húzza ki az aljzatról.
- A készüléket ne hagyja az időjárás viszonyosságainak kitéve (eső, nap, fagy, stb.).
- Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelethez kezdene, a villásdugót húzza ki az aljzatról. A készüléket, a tápvezetékét illetve a dugót tilos vízbe mártani.
- Hiba és/vagy helytelen üzemelés esetén ne szerelje szét a készüléket, hanem kapcsolja ki. A tápvezeték károsodása esetén a cserét a gyártó, vagy márkaszervize, el a biztonságos használat érdekében.
- Ezt a készüléket nem szabad külső időzítő órával (timer) vagy különálló távirányító rendszerrel működtetni.
- Gondosan tegye el ezt a füzetet egy későbbi használatra is.

OVAJ UREDAJ U SKLADU JE S DIREKTIVOM 2004/108/CE KOJA REGULIRA ELEKTROMAGNETSKU KOMPATIBILNOST.

Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A) Emelőkar
- B) Piritásszabályzó gomb
- C) "Kiolvasztás" gomb és fényjel
- D) Stop/clear gomb
- E) "Melegítés" gomb és fényjel
- F) Morzsatálca
- G) Piritónyílások
- H) Vezetéktartóval

A KEZELŐGOMBOK HASZNÁLATA

- Ellenőrizze, hogy az **(A)** emelőkar fel van-e húzva és a **(B)** gomb a kívánt piritási fokozatra lett-e állítva; a legelső alkalommal tanácsos egy közepes piritási fokozatot beállítani.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra.
A legelső használatkor érezhető "új" szagot könnyen eltávolíthatja, ha a készüléket legalább 5 percig üresen üzemelteti.
Az üzemeltetés alatt hagyja nyitva az ablakot.
- Helyezze a kenyérszeleteket a piritónyílásba és az **(A)** kart beakadásig húzza le.
Megjegyzés: ha a készüléket nem csatlakoztatta a hálózatra, akkor a kar nem akad be.
- A piritás végeztével a kar is felemelkedik a kenyérszelettel együtt. Amennyiben kis szeleteket tett be, akkor ezeket könnyebben kiveheti, ha a kart beakadásig felfelé tolja.
- Ha a szelet nem pirult meg eléggé, akkor a **(B)** gomb forgatásával állítson be egy erősebb piritási fokozatot. Ha viszont a piritás túl erősre sikerült, akkor egy gyengébb fokozatot állítson be.
- A piritást bármikor megszakíthatja, ha az **(D)** stop gombot megnyomja.

Kiolvasztó funkció

Fagyasztott kenyérszeleteket olvaszthat ki a defrost (kiolvasztás) gomb megnyomásával, miután lefelé állította az **(A)** kart; a sütési ciklus hosszabb lesz, mert csak így biztosítja a kívánt piritási eredményt.

A piros fényjel a kiolvasztó funkció alatt mindig világít.

Melegítő funkció

Állítsa lefelé az **(A)** emelőkart és nyomja meg a **(E)** melegítő gombot. A melegítés fényjele ennek a funkciónak a használata alatt világít. Ne felejtse el, hogy a melegítési idő előre meghatározott és nem lehet megváltoztatni a piritásszabályzó gombbal.

TANÁCSOK

- Ne üzemeltesse az üres készüléket (kenyérszeletek nélkül).
- Ne tegyen be túl vékony, illetve törött kenyérszeleteket.
- Ne tegyen be olyan ételt, mely a melegítés alatt csöpög. Nehéz lenne a készüléket meg-

tisztítani, valamint fennáll a tűzveszély is. Használat előtt ellenőrizze, hogy a morzsatálca tiszta legyen.

- Ne próbáljon meg (erőltetve) túl nagy ételdarabokat tenni a piritóba.
- **Ne próbálja meg a kenyeret villával, vagy más eszközzel kivenni a készülék belsőjéből,** mert az ellenállás megrongálódhat. Húzza ki a dugót, fordítsa feje a készüléket és finoman rázza meg.

TISZTÍTÁS - KARBANTARTÁS

- A tisztítási és karbantartási műveleteket kizárólag a villásdugó kihúzása után végezze.
- Hagyja lehűlni a készüléket a tisztítás megkezdése előtt.
- A készülék külsejét nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret, mert ez károsíthatja a kenyérpíritót.
- **NE MERÍTSE VÍZBE**
- Minden használat után húzza ki a dugót és ürítse ki a készülék aljában található morzsatálcát.
- Ha a szeletek bent akadnának, akkor húzza ki a dugót, majd fordítsa meg a készüléket és óvatosan rázza meg.
- **NE NYÚLJON VÁGÓESZKÖZZEL A KENYÉRPÍRÍTÓ SEMMILYEN RÉSZÉBE, KÜLÖNÖSEN A PIRÍTÓNYÍLÁSOK BELSEJÉBE.**

A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.



A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni. A leselejteztett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemétygyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

MŰSZAKI ADATOK:

- Felvett teljesítmény 800W
- Frekvencia 50-60Hz
- Feszültség 220-240V
- Nettó súly 1,45Kg

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj musí být používán pouze k účelům, ke kterým byl vyroben. Každé jiné použití je nevhodné a tudíž nebezpečné. Výrobce není zodpovědný za případné škody způsobené nevhodným, chybným nebo nezodpovědným používáním přístroje, anebo pokud byly na spotřebiči provedeny opravy nekvalifikovanou osobou.
- Tento přístroj je určen v hradně k domácímu používání. Není určen k používání v:
 - prostedích využívaných jako kuchyně pro personál obchodní, kancelářské a jiných pracovních oblastí,
 - agroturistika,
 - hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních,
 - pronajímání pokojů.
- Po vybalení spotřebiče z obalu se přesvědčte, zda je spotřebič celistvý. Pokud si nejste jisti, přístroj nepoužívejte a obraťte se pouze na kvalifikovaného odborníka. Pokud je přístroj zaprášený, otřete jej měkkým hadříkem.
- Před zapojením zástrčky přípojného kabelu do zásuvky el. proudu se přesvědčte, zda:
- napětí vedení souhlasí s napětím uvedeným na štítku údajů, který se nachází na spodní straně přístroje.
- je zásuvka vhodně uzemněna: výrobce není zodpovědný za škody způsobené nedodržením tohoto předpisu.
- V případě, že zásuvka a zástrčka nejsou kompatibilní, nechte vyměnit zásuvku za vhodný typ kvalifikovaným odborníkem. Nedoporučuje se použití adaptérů, vícenásobných zásuvek a/nebo prodlužovacích kabelů. Pokud je jejich použití nezbytné, použijte pouze jednoduché adaptéry nebo vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely, které jsou v souladu s platnými bezpečnostními normami. Dbejte na to, aby nedošlo k překročení limitu výkonu vyznačeném na adaptéru a/nebo prodlužovacím kabelu.
- Nenechávejte sáček z umělé hmoty, do kterého byl přístroj zabalený, na dosah dětí. Mohl by pro ně být nebezpečný.
- Nestrkejte ruce do štěrbin na chleba (G), pokud je spotřebič zapojený na el. síť a především pokud je v provozu.
- Nedovolit používání spotřebiče osobám (i dětem) s omezenými psycho-fyzickými a vnímacími schopnostmi anebo s nedostatečnými

znalostmi a zkušenostmi, pokud nejsou pod vhodným dohledem a nejsou poučeny osobou zodpovědnou za jejich ochranu. Dohlížet na děti a zabezpečit, aby spotřebič nepoužívaly ke hrám

- Nesahejte na spotřebič mokřima nebo vlhkými rukama.
- Při provozu spotřebiče se kovové stěny přístroje a části okolo štěrbin na chleba (G) zahřejí: při manipulaci s přístrojem se dotýkejte pouze rukojetí a knoflíků z plastické hmoty.
- Chleba je potravina, která se může vznítit. Nepoužívejte spotřebič z tohoto důvodu pod nebo v blízkosti záclon nebo jiných hořlavých materiálů.
- Spotřebič nepřikrývejte, pokud je v provozu.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud máte holé nebo mokré nohy.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky el. proudu.
- Nenechávejte spotřebič zapnutý, pokud jej nepoužíváte. Je možným zdrojem nebezpečí.
- Při odpojování zástrčky ze zásuvky el. proudu netáhejte za přípojný kabel.
- Nenechávejte přístroj vystavený atmosférickým vlivům (děšť, slunce, mráz, atd.).
- Před čištěním nebo údržbou přístroje vytáhněte zástrčku přípojného kabelu ze zásuvky el. proudu. Neponořujte spotřebič, přípojný kabel nebo zástrčku přípojného kabelu do vody.
- Pokud je přístroj poškozený a/nebo nefunguje správně, vypněte jej a nesnažte se jej opravit. Výměnu poškozeného přípojného kabelu musí provést výrobce nebo výrobcem pověřené servisní středisko, aby se předešlo veškerému riziku.
- Přístroj nesmí být spouštěn pomocí vnějšího časového spínače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Návod k použití si uschovejte, abyste do něj v případě potřeby mohli nahlédnout.

TENTO VÝROBEK JE V SOULADU SE SMĚRNICÍ 2004/108/ES ELEKTROMAGNETICKÉ KOMPATIBILITĚ.

Materiály a součásti které jsou určeny pro styk s potravinami splňují Evropskou normu 1935/2004.

POPIS PŘÍSTROJE

- A) Spouštěcí páčka
- B) Otočný knoflík nastavení stupně opékání
- C) Tlačítko a světelná kontrolka „rozmrazování“
- D) Tlačítko stop/clear
- E) Tlačítko a světelná kontrolka „ohřívání“
- F) Zásuvka na drobky
- G) Štěrbiny
- H) Přívodního kabelu

POUŽITÍ

- Přesvědčte se, zda je páčka (A) zvednutá a zda je otočný knoflík (B) nastavený na požadovaný stupeň opékání; při prvním použití doporučujeme nastavit střední stupeň.
- Zapojit přístroj do zásuvky el. proudu.
Při prvním použití nechte přístroj fungovat alespoň po dobu 5 minut bez potravin, aby z přístroje vyprchal zápach „novoty“.
Během tohoto úkonu místnost důkladně vyvětrejte.
- Do štěrbin na chleba vsuňte plátky chleba a páčku (A) posuňte směrem dolů až na doraz.
- Pozn.: pokud přístroj není zapojený do el. sítě, páčka se nezablokuje.
- V okamžiku, kdy je opékání u konce, páčka se spolu s plátkami chleba zdvihne. Pokud opékáte malé kousky chleba, pomozte si při vyjímání tak, že páčku zdvihnete až na doraz.
- Pokud se chleba neopekla dostatečně do zlatova, zvýšte stupeň opékání otočením knoflíku (B). V opačném případě, je-li toast příliš opečený, navolte nižší stupeň opékání.
- Opékání můžete kdykoliv přerušit tak, že jednoduše stisknete tlačítko (D).

Funkce „Rozmrazování“

Můžete opékat plátky zmrazeného chleba tak, že ihned po stlačení páčky (A) směrem dolů stisknete tlačítko defrost (rozmrazování); cyklus opékání bude delší.

Červená světelná kontrolka zůstane rozsvícená, dokud bude spotřebič fungovat s funkcí defrost (rozmrazování).

Funkce ohřívání

Spouštěcí páčku (A) stlačte směrem dolů a stisknete tlačítko ohřívání (E). Světelná kontrolka ohřívání zůstane rozsvícená, dokud bude spotřebič fungovat s funkcí ohřívání. Upozorňujeme Vás, že doba ohřívání je neměnná a nemůžete ji nijak pozměnit otáčením knoflíku nastavení stupně opékání.

RADY

- Nenechávejte spotřebič fungovat na prázdko (bez plátek chleba).
- Nepoužívejte příliš tenké nebo polámané plátky chleba.
- Neopekejte potraviny, které se zahříváním roztékají. Kromě obtížného čištění přístroje

mohou způsobit požár. Před každým použitím je také velmi důležité vyčistit zásuvku na drobky, aby na ní nezůstaly zbytky a kapky potravin.

- Nezasunujte (násilím) do štěrbin toustovače příliš velké kusy potravin.
- Führen Sie keine zu großen Lebensmittel ein (unter Kraftaufwand).
- Pokud si chcete pomoci při vyndávání chleba z toustovače, **nestrkejte do štěrbin přístroje vidličky nebo jiné nástroje.** Mohli byste poškodit el. odpory spotřebiče. Odpojte zástrčku toustovače z sítě el. proudu, přístroj překlopte a zlehka jím zatřepete.

ŠIŠTĚNÍ – ÚDRŽBA

- Při čištění a údržbě spotřebiče musíte nejdříve vytáhnout zástrčku přípojněho kabelu ze zásuvky el. proudu.
- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.
- Vnější část spotřebiče stačí otřít vlhkým hadříkem. Nepoužívejte práškové čisticí přípravky, mohly by poškodit povrch toustovače.
- **PŘÍSTROJ NEPONORUJTE DO VODY.**
- Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky el. proudu a vyprázdněte zásuvku na drobky, která se nachází na spodní straně přístroje.
- Pokud se opékáný chléb vzpříčil ve štěrbině toustovače, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, toustovač převraťte a zlehka s ním zatřeste.
- **V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ SE NEDOTÝKEJTE ČÁSTI TOUSTOVAČE OSTRÝMI PŘEDMĚTY, ZVLÁŠTĚ UVNITŘ ŠTĚRBIN NA CHLEBA.**
INNENSEITEN DER EINFÜHRSCHLITZE.

Informace pro správném sešrotování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96



Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, zřizovaných městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělené sešrotování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznění povinnosti tříděného sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

- felvett teljesítmény 800W
- frekvence 50-60Hz
- napětí 220-240V
- Hmotnost netto 1,45Kg

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор должен использоваться только в тех целях, для которых он предназначен. Любой другой вид эксплуатации рассматривается как несоответствующий, и поэтому опасный. Производитель не может нести ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующей, ошибочной и неправильной эксплуатацией и за ремонт, выполненный неквалифицированным персоналом.
- Данный прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве. Его использование не предусматривается в помещениях:
 - предназначенных для приготовления пищи для персонала магазинов, офисов и других рабочих мест,
 - для агритуризма,
 - отелей, мотелей и других, предназначенных для приема посетителей,
 - сдаваемых в наем.
- После того, как снята упаковка, убедитесь в целостности аппарата. В случае возникновения сомнений не пользуйтесь им и обратитесь только к квалифицированному специалисту. Для того, чтобы удалить пыль, которая могла появиться, достаточно протереть прибор мягкой тканью.
- До того, как вставить вилку в розетку электропитания, убедитесь, что:
 - напряжение питания в вашей сети соответствует значению, указанному на табличке с характеристиками, прикрепленной на дне прибора;
 - розетка подключена к эффективному заземлению: **производитель не несет никакой ответственности в случае, если эта норма не соблюдается.**
- В случае несоответствия типа вилки и розетки попросите квалифицированного специалиста заменить розетку на подходящую. Не рекомендуется использовать переходники, тройники и/или удлинители. Если их использование будет необходимо, применяйте только простые переходники или тройники и удлинители, соответствующие действующим нормам безопасности, обращая внимания на то, что нельзя превышать предел мощности, указанный на переходнике и/или удлинителе.
- Пластиковый мешок, в котором находится прибор, не должен находиться в пределах досягаемости детьми, так как он представляет собой потенциальную опасность.
- Если прибор подключен к сети электропитания, и, прежде всего, если он работает, не вставляйте пальцы в загрузочную щель прибора (G);
- Не разрешайте пользоваться прибором людям (в том числе и детям) с пониженными психо-физическими возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда за ними внимательно следят, и они обучены отвечающим за их безопасность человеком. Следите за детьми, удостоверьтесь, что они не играют с прибором.
- Не касайтесь прибора мокрыми или влажными руками.
- Во время работы металлические стенки и зоны вокруг загрузочной щели H нагреваются, пользуйтесь прибором, касаясь только пластикового регулятора и ручек.
- Хлеб – продукт, который может загореться. Поэтому не пользуйтесь прибором под занавесками или рядом с ними, а также рядом с другими горючими материалами.
- Не накрывайте работающий прибор.
- Не пользуйтесь прибором босиком или с мокрыми ногами.
- Извлекайте вилку из розетки электропитания, когда прибор не используется. Не оставляйте прибор бесполезно подключенным к электросети, так как он является потенциальным источником опасности.
- Не вынимайте вилку из розетки электропитания, потянув за провод электропитания.
- Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождь, солнце, мороз и т.д.).
- До выполнения ухода любого вида отключите прибор от сети электропитания, вынув вилку из розетки. Не погружайте прибор, провод электропитания или вилку в воду.
- В случае неисправности или неработоспособности выключите прибор, не пытайтесь отремонтировать его. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой или, что позволит избежать любого риска.
- Прибор не должен работать от внешнего таймера или от отдельной системы дистанционного

- управления.
- Бережно храните настоящие инструкции для повторных консультаций.

ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ ЕС 2004/108/СЕ О ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ.

Материалы и части прибора, контактирующие с пищевыми продуктами соответствуют правилам европейской инструкции 1935/2004.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A) Рычаг включения
- B) Ручка регулировки степени прожарки
- C) Кнопка и лампа "размораживания"
- D) Кнопка СТОП/ОЧИСТКА (stop/clear)
- E) Кнопка и лампа "нагрев"
- F) Поддон для сбора крошек
- G) Загрузочная щель
- H) укладки ПРОВОДА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ

- Убедитесь, что рычаг (A) поднят и что регулятор (B) установлен на степень требуемой прожарки; при первом использовании рекомендуется установить в среднее положение.
- Вставьте вилку в розетку электропитания.
Для того, чтобы удалить первоначальный "запах нового прибора", включите его без продуктов не менее чем на пять минут. Во время этой операции проветривайте комнату.
- Вставьте в загрузочную щель ломти хлеба и опустите рычаг (A) до упора. Примечание: если прибор не подключен к сети электропитания, рычаг не фиксируется.
- После окончания жарки рычаг поднимается, выталкивая также ломти хлеба. В случае, если ломти имеют небольшой размер, для того, чтобы облегчить их извлечение, подтолкните рычаг вверх до упора.
- Если поджаренный хлеб недостаточно подрумянился, выберите больший уровень прожарки, повернув регулятор (B). Если хлеб пережарен, выберите меньший уровень.
- Жарка может быть прервана в любой момент простым нажатием кнопки остановки (D).

Функция "размораживания"

Вы можете жарить замороженный хлеб, нажав кнопку РАЗМОРАЖИВАНИЕ (defrost) сразу после опускания рычага A, цикл жарки удлинится, чтобы добиться требуемого подрумянивания хлеба. Красный световой индикатор остается

включенным до тех пор, пока включена функция размораживания.

Функция нагрева

Опустите рычаг включения (A) и нажмите кнопку нагрева (E). Индикаторная лампа нагрева останется включенной во время использования этой функции. Учтите, что время нагрева фиксировано и не может быть изменено при помощи контроля степени прожаривания.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- Не включайте аппарат вхолостую (без ломтей хлеба).
- Не используйте слишком тонкие или ломаные ломти хлеба.
- Не используйте продуктов, которые могут потечь во время готовки. Помимо необходимости последующей очистки, это может послужить причиной пожара. Кроме того, необходимо очистить от капель поддон для сбора крошек.
- Не вставляйте (с силой) слишком больших кусков продуктов.
- **Для извлечения хлеба не вставляйте вилку или другие инструменты в тостер,** так как вы можете повредить нагревательные сопротивления прибора. Извлеките вилку, переверните прибор и слегка им потрясите.

ЧИСТКА И УХОД

- До выполнения ухода любого вида, выключите прибор, охладите его и извлеките вилку из розетки электропитания.
- До выполнения ухода дайте прибору остыть.
- Внешняя часть прибора должна быть очищена при помощи влажной ткани. Не используйте абразивных моющих средств, которые могут испортить поверхность.
- **НЕ ПОГРУЖАЙТЕ В ВОДУ.**
- После каждого использования вынимайте вилку и очищайте поддон для сбора крошек, который находится внизу прибора.
- В случае, если поджаренный хлеб застрянет, извлеките вилку, переверните и слегка потрясите тостер.
- **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ОСТРЫМИ ПРЕДМЕТАМИ НЕ КАСАЙТЕСЬ НИКАКИХ ЧАСТЕЙ ТОСТЕРА, В ОСОБЕННОСТИ ВНУТРЕННЕЙ ЧАСТИ ЗАГРУЗОЧНОЙ ЩЕЛИ.**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

- Потребляемая мощность 800Вт
- частота 50-60Гц
- напряжение 220-240В
- Вес нетто 1,45кг